



Ventshade® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



TapeTabs x8



Alcohol Pad x2

Contents - 4 Piece Set



Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Rear Driver's Visor



Rear Passenger's Visor



Tape Tabs x16



Alcohol Pad x4

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Putty knife

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps

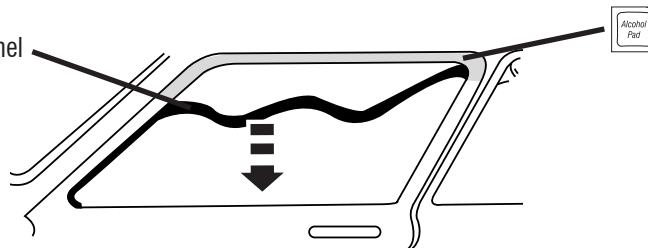
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



Lower window. Use a putty knife to grasp and pull down the rubber window channel. Clean the inside of the window channel with an alcohol pad.

Alcohol Pad

rubber window channel



1

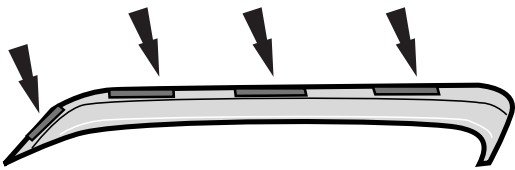
NOTE: on most GM cars channels may be fixed at either the front or rear. Do not pull fixed channels completely away from door frame. FOR 1977-1979 MODELS rubber window channels may come out completely.

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

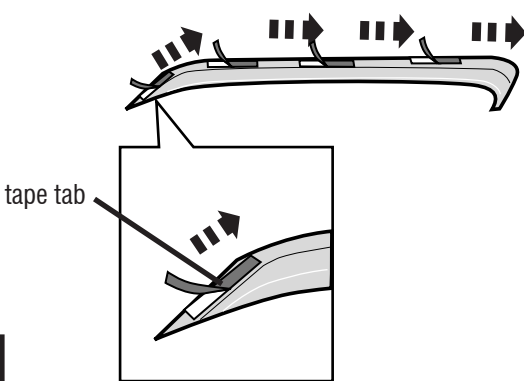
1

Apply the tape tabs to the flange of the deflector in the locations shown.



2


Carefully peel back the tape liner off of the tape tabs.



3

Without Vent Post

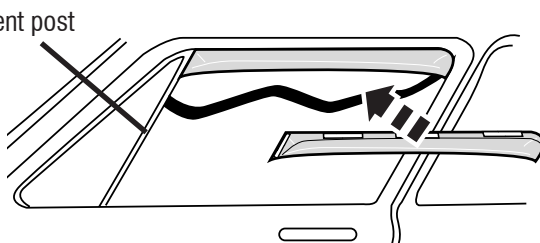
Locate deflector in upper window frame and place in position as shown.



4

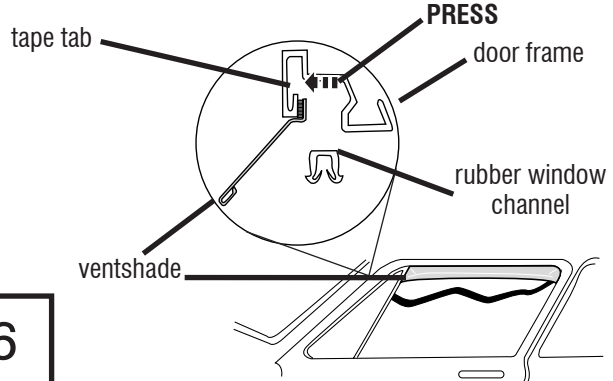
With Vent Post

Insert end flange between the weather strip and the vent post and push the deflector up into position.



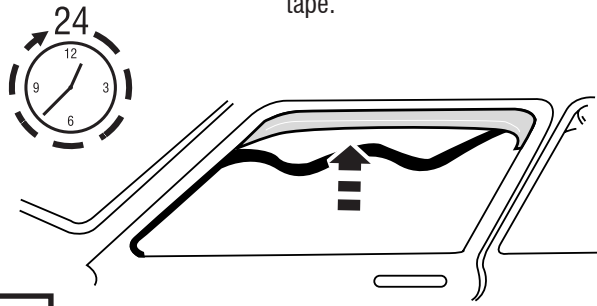
5

Run your fingers along the inside of the metal window frame to press the tape tabs against the inside of the window frame.



6

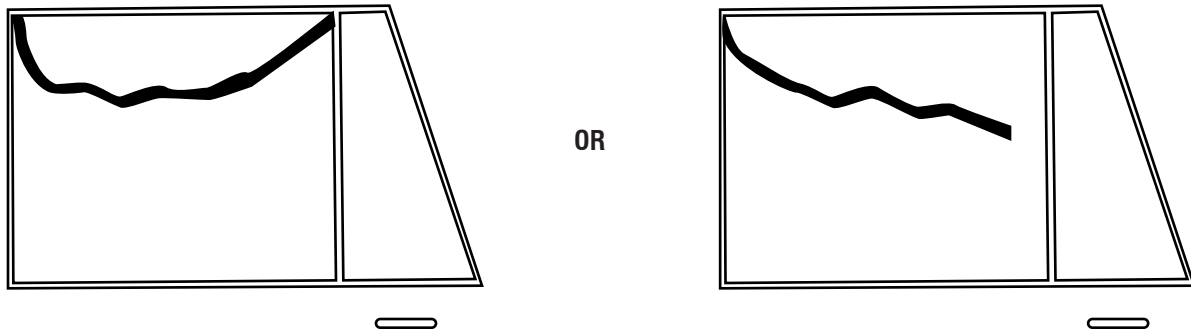
Replace the rubber window channel, and raise window. Leave window up for 24 hours for better conformity and adhesion of the tape.



7

Rear door installation

Lower window, and pull down window channel.



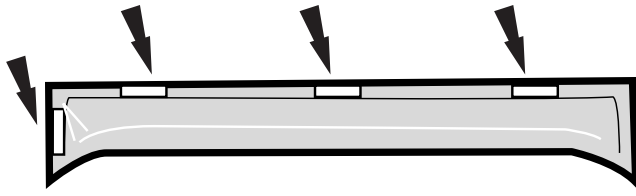
NOTE: on most GM cars channels may be fixed at either the front or rear. Do not pull fixed channels completely away from door frame. FOR 1977-1979 MODELS rubber window channels may come out completely.

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

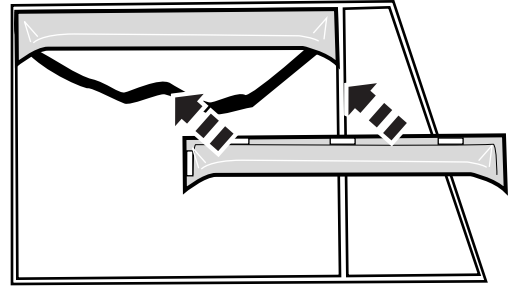


Place tape tabs as shown. Install as per **Step 2-3** above.



9

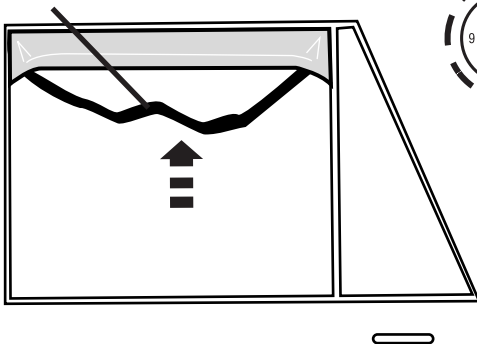
Position deflector in the upper window frame and division post.



10

Replace the rubber window channel, and raise window. Leave window up for 24 hours for better conformity and adhesion of the tape.

rubber window channel



11

Repeat **Steps 1-11** for remaining windows

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
 Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au
1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Ruban adhésif 8)



Tampons à l'alcool
(2)

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Ruban adhésif
x16



Tampons à l'alcool
(4)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Couteau de mastic

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

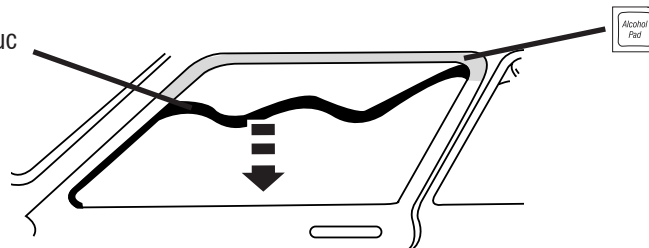
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas.
 Nettoyer l'intérieur de la glissière de la glace avec un tampon à l'alcool et le sécher avec un chiffon doux.

Glissière en caoutchouc de la glace



1

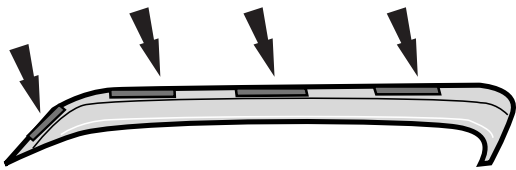
REMARQUE : pour la plupart des automobiles GM, il est possible de fixer les glissières à l'avant ou à l'arrière. Ne pas sortir complètement du cadre de portière les glissières fixées. **POUR LES MODÈLES 1977-1979**, les glissières en caoutchouc des glaces risqueraient de sortir complètement.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

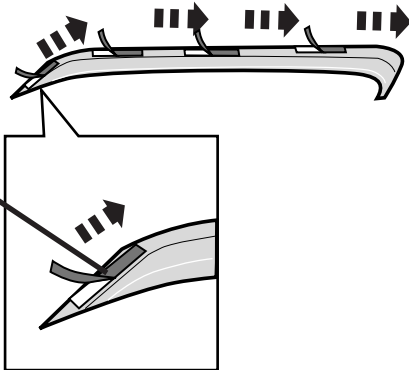
1

Appliquer les languettes de ruban adhésif sur le rebord du déflecteur, aux emplacements indiqués.



3

Décoller avec précaution la protection d'adhésif des languettes.

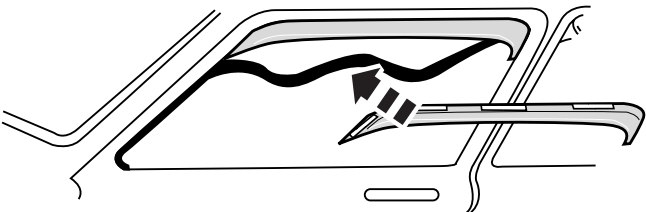


Languette de ruban adhésif

Sans le montant du déflecteur d'air

Insérer le déflecteur dans le cadre de glace.

4

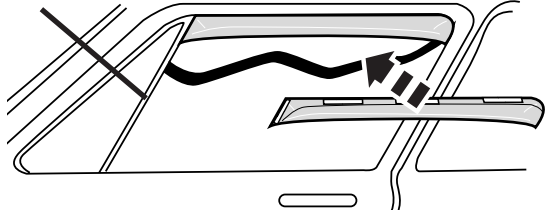


Avec le montant du déflecteur d'air

Insérer la bride d'extrémité entre la bande d'étanchéité et le poteau de passage et pousser le déflecteur vers le haut en le place.

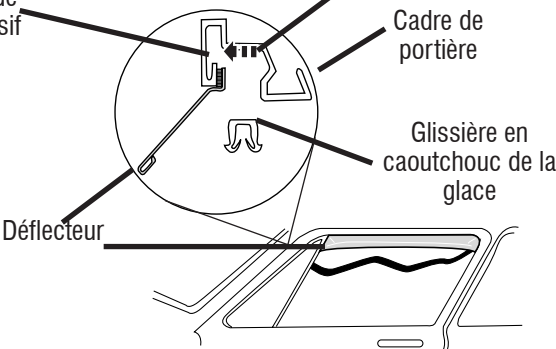
du déflecteur d'air

5



Faire glisser le doigt tout le long de l'intérieur du cadre métallique de glace, pour pousser les languettes de ruban adhésif contre la partie intérieure du cadre de glace.

6



Languette de ruban adhésif

APPUYER

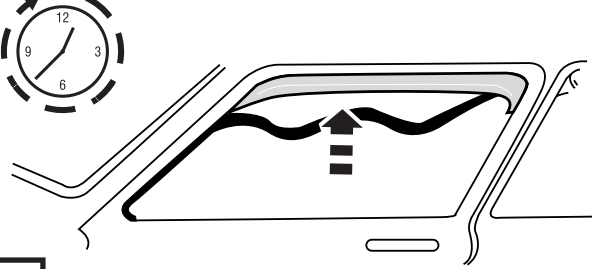
Cadre de portière

Glissière en caoutchouc de la glace

Déflecteur

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace. Conserver la glace fermée pendant 24 heures pour assurer la mise en place et une bonne adhésion du ruban adhésif.

7

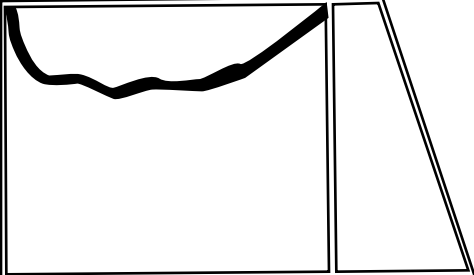


24

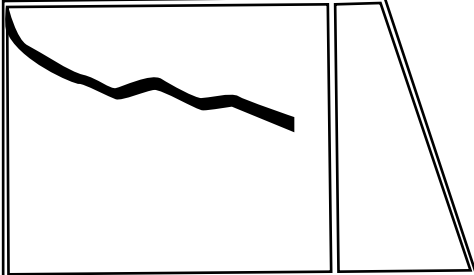
Installation sur portière arrière

Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas.

8



OR

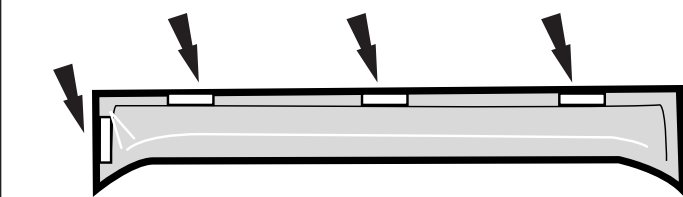


REMARQUE : pour la plupart des automobiles GM, il est possible de fixer les glissières à l'avant ou à l'arrière. Ne pas sortir complètement du cadre de portière les glissières fixées. POUR LES MODÈLES 1977-1979, les glissières en caoutchouc des glaces risqueraient de sortir complètement.

Étapes d'installation

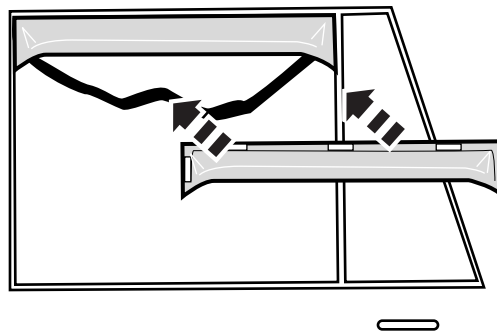
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Appliquer les languettes de ruban adhésif sur le rebord du déflecteur, aux emplacements indiqués.



9

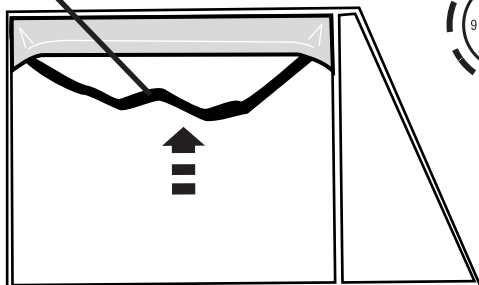
Insérer le déflecteur dans le cadre de glace.



10

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace. Conserver la glace fermée pendant 24 heures pour assurer la mise en place et une bonne adhésion du ruban adhésif.

Glissière en caoutchouc de la glace



11

Répéter les étapes 1 à 11 pour les autres glaces.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Cinta adhesiva x8



Paños esterilizados x2

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Cinta adhesiva x16



Paños esterilizados x4

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Cuchillo de la masilla

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

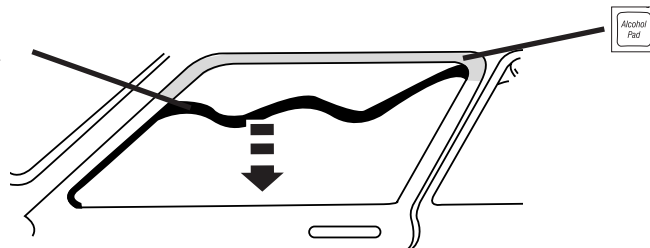
Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirarlo hacia abajo.
Limpie el interior del canal de la ventanilla con un paño esterilizado y séquelo con un paño suave.

canal de goma de la ventanilla

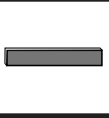


1

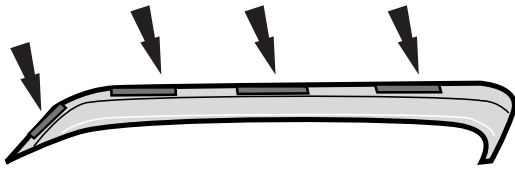
AVISO: en la mayoría de los vehículos de GM puede haber canales fijos tanto en la parte delantera como en la parte trasera. No quite completamente los canales fijos del marco de la puerta. EN LOS MODELOS 1977-1979 los canales de goma de las ventanillas pueden quitarse completamente.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

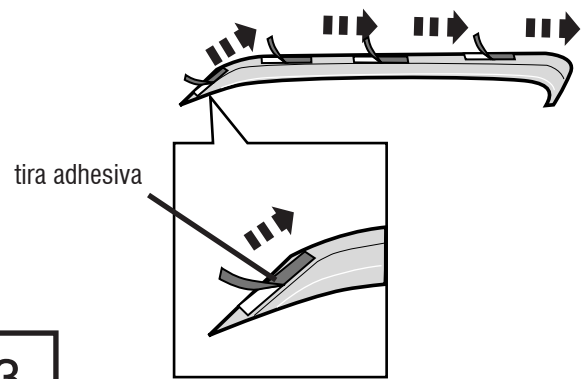


Coloque las tiras adhesivas en el reborde del deflector en los lugares que se indican.



2

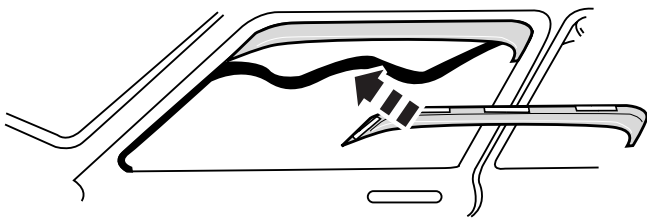
Con cuidado, retire la cinta protectora de las tiras adhesivas.



3

Sin poste de ventilación

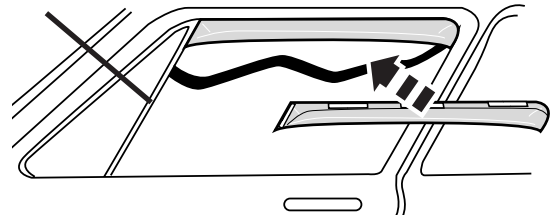
Introduzca el deflector en el marco de la ventanilla.



4

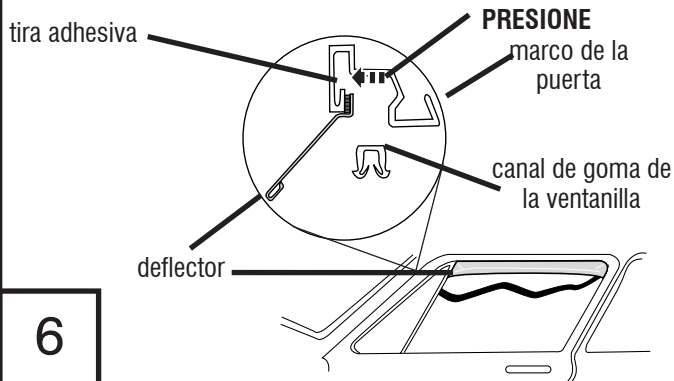
Con poste de ventilación

Insertar el reborde del extremo entre la tira de tiempo y el poste del respiradero y empujar la desviación para arriba en la posición. poste de ventilación



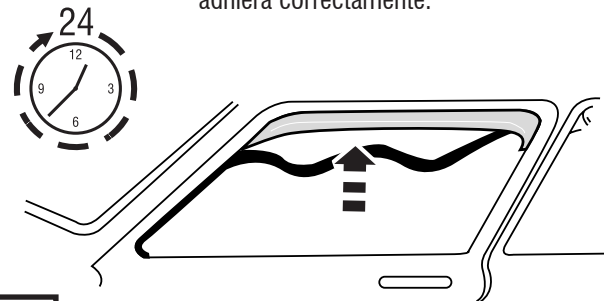
5

Deslice sus dedos por la parte interior del marco metálico de la ventanilla para presionar las tiras adhesivas contra la parte interior del marco de la ventanilla.



6

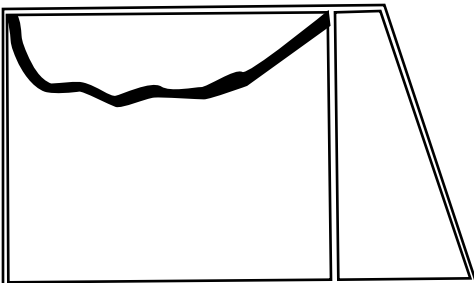
Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla. Deje la ventanilla cerrada durante 24 horas para que la cinta se fije y adhiera correctamente.



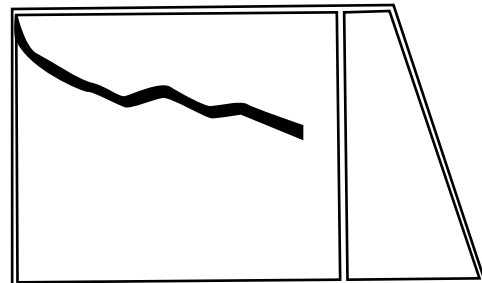
7

Instalación en la puerta trasera

Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirarlo hacia abajo.



OR

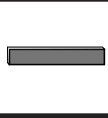


8

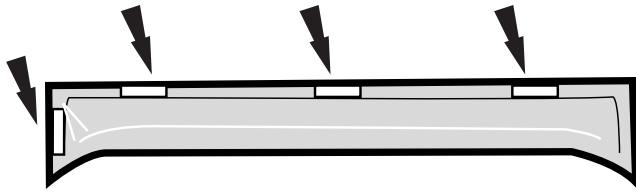
AVISO: en la mayoría de los vehículos de GM puede haber canales fijos tanto en la parte delantera como en la parte trasera. No quite completamente los canales fijos del marco de la puerta. EN LOS MODELOS 1977-1979 los canales de goma de las ventanillas pueden quitarse completamente.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

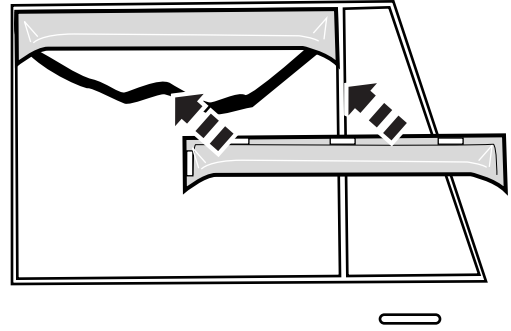


Coloque las tiras adhesivas en el reborde del deflector en los lugares que se indican.



9

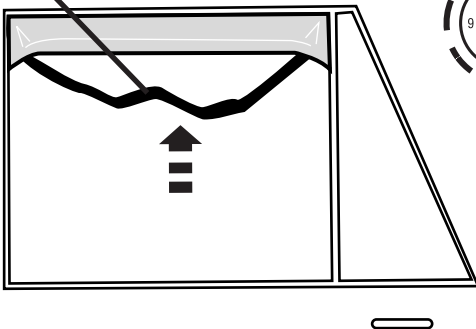
Introduzca el deflector en el marco de la ventanilla.



10

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla. Deje la ventanilla cerrada durante 24 horas para que la cinta se fije y adhiera correctamente.

canal de goma de la ventanilla



11

Repita los pasos 1 al 11 para las ventanillas restantes

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

